

Associazione San Lorenzo ODV

via San Lorenzo, 35 - 12037 Saluzzo (CN)
tel +39 0175 46122 - fax +39 0175 476369
C.F. 94031180048
info@comunitacenacolo.it
www.comunitacenacolo.it



OŚWIADCZENIE DOTYCZĄCE OSÓB NIEPEŁNOLETNICH BABY RANCH - ŚWIĘTO ŻYCIA

Niniejszy formularz, wypełniony w całości, należy przekazać przedstawicielowi/organizatorowi Święta Życia, Baby Ranch w momencie rejestracji.

Niżej podpisany/a _____
urodzony/a w _____, województwo _____,
miejscowość _____, zamieszkały/a w _____
województwo _____, ulica _____ dokument _____ numer _____

Jako (ojciec/matka) sprawujący/a władzę rodzicielską nad małoletnim:

imię _____ nazwisko _____
urodzony/a w _____
województwo _____ zamieszkały/a w _____
województwo _____ ulica _____

Jako (ojciec/matka) sprawujący/a władzę rodzicielską nad małoletnim:

imię _____ nazwisko _____
urodzony/a w _____
województwo _____ zamieszkały/a w _____
województwo _____ ulica _____

Jako (ojciec/matka) sprawujący/a władzę rodzicielską nad małoletnim:

imię _____ nazwisko _____
urodzony/a w _____
województwo _____ zamieszkały/a w _____
województwo _____ ulica _____

1. Upoważniają swoje dziecko (dzieci) do udziału w Baby Ranch Święto Życia organizowanym przez Associazione San Lorenzo O.D.V. od 16 lipca do 19 lipca 2026 r. na terenie przy 35 Via San Lorenzo, Saluzzo CN.

2. Wyrażają zgodę na wydalenie ich dziecka (dzieci) z Baby Ranch w przypadku naruszenia zasad określonych w Regulaminie, z którym się zapoznali i który oświadczają, że znają.

W przypadku małoletnich powyżej 10 roku życia

☐ ZEZWALAJĄ swojemu synowi/córce na samodzielne opuszczenie Baby Ranch bez oczekiwania na przybycie rodziców (zielona bransoletka).

☐ NIE ZEZWALA dziecku na samodzielne wyjście (czerwona bransoletka).

3. OŚWIADCZAJĄ, że zwalniają Associazione San Lorenzo O.D.V. z wszelkiej odpowiedzialności cywilnej i karnej wynikającej z pobytu ich dziecka/dzieci, za wszelkie wypadki lub urazy poniesione i będące konsekwencją wypadków, szkód wyrządzonych sobie lub osobom trzecim oraz chorób związanych z wykonywaniem czynności i korzystaniem z obiektów i sprzętu, w tym wypadków i urazów wynikających z działań innych uczestników.

4. Oświadczają również, że zrzekają się wszelkich roszczeń, które mogą wnieść w przyszłości przeciwko wyżej wymienionemu Stowarzyszeniu, zwalniając je z wszelkiej odpowiedzialności i wszelkich związanych z tym działań, procesów sądowych i wszelkiego rodzaju postępowań sądowych i / lub arbitrażowych związanych z ryzykiem obrażeń, odszkodowaniem za szkody wyrządzone osobom i / lub mieniu osób trzecich, uszkodzeniem sprzętu i ryzykiem utraty rzeczy osobistych z powodu kradzieży lub z jakiegokolwiek innego powodu, z zastrzeżeniem obowiązkowych ograniczeń prawa, z wszelkiej odpowiedzialności za działania lub winę małoletniego,

5. Zobowiązują się z chwilą obecną zabezpieczyć wszelkie szkody wyrządzone Baby Ranch i osobom trzecim przez dziecko, wynikające z jakiegokolwiek faktu, działania lub zaniechania,

6. Podają następujące numery telefonów, pod którymi deklarują się być zawsze dostępni w czasie trwania imprezy, upoważniając Kierownictwo do kontaktu telefonicznego z nimi w każdej chwili, w razie potrzeby: Zameldowanie _____,

tel. komórkowy _____ inne _____

7. Przyjmują do wiadomości i oświadczają, że pobyt ich dziecka (dzieci) w lokalizacji Baby Ranch odbywa się na ich wyłączne ryzyko oraz, że Associazione San Lorenzo O.D.V. i jego tymczasowi wolontariusze nie ponoszą żadnego obowiązku nadzoru lub monitorowania pozostawionych dzieci.

Associazione San Lorenzo ODV

via San Lorenzo, 35 - 12037 Saluzzo (CN)
tel +39 0175 46122 - fax +39 0175 476369
C.F. 94031180048
info@comunitacenacolo.it
www.comunitacenacolo.it



INFORMACJE ZGODNIE Z ART. 13 GDPR 679/2016 I ZGODA NA PRZETWARZANIE

Zgodnie z art. 13 i 14 unijnego rozporządzenia o ochronie danych 2016/679 („RODO”) informujemy o następujących kwestiach.

Cel przetwarzania i podstawa prawna. Stowarzyszenie będzie przetwarzać podane przez użytkownika dane osobowe i jego dziecka wyłącznie w celu realizacji żądania użytkownika lub zamówionej przez niego usługi oraz w celu wypełnienia odpowiednich obowiązków prawnych. Podstawą prawną przetwarzania jest zgoda (art. 6 ust. 1 lit. a RODO) lub obowiązek prawny (art. 6 ust. 1 lit. c RODO).

Warunki i zasady przetwarzania. Przetwarzanie będzie odbywać się zgodnie z RODO i dekretem ustawodawczym nr 196/03 („Kodeks ochrony danych osobowych”), a także z zasadami zgodności z prawem, poprawności i przejrzystości, adekwatności i przydatności, w formie papierowej, przez osoby upoważnione przez Stowarzyszenie i przy zastosowaniu odpowiednich środków ochrony, aby zagwarantować bezpieczeństwo i poufność danych. Żaden zautomatyzowany proces podejmowania decyzji nie będzie przeprowadzany.

Konieczność podania danych. Podanie danych jest konieczne, ponieważ jest ściśle związane z organizacją żądanej usługi. Jeśli usługa polega na uczestnictwie w wydarzeniach, kursach lub działaniach Stowarzyszenia, zdjęcia lub filmy wideo syna/córki mogą zostać pozyskane i opublikowane na stronie internetowej instytucji, w sieciach społecznościowych oraz w drukowanych materiałach informacyjnych Stowarzyszenia, wyłącznie za wyraźną i odrębną zgodą użytkownika.

Komunikacja i przekazywanie danych za granicę. Dane nie będą ujawniane stronom trzecim ani przekazywane odbiorcom spoza UE. Zdjęcia dziecka mogą być rozpowszechniane w sposób wskazany powyżej i za zgodą użytkownika.

Okres przechowywania danych. Przetwarzanie będzie trwało nie dłużej niż jest to konieczne do celów, dla których dane zostały zebrane (wykonanie usługi lub realizacja wniosku), bez uszczerbku dla zobowiązań prawnych, księgowych lub podatkowych lub istnienia potrzeb Stowarzyszenia w zakresie ochrony prawnej, z wyłączeniem komunikacji z osobami trzecimi, a w każdym przypadku z zastosowaniem zasad proporcjonalności i minimalizacji.

Prawa osoby, której dane dotyczą. Jako osoba, której dane dotyczą, masz zagwarantowane wszystkie prawa określone w art. 15-20 RODO, w tym prawo dostępu, sprostowania i usunięcia danych, prawo do ograniczenia i sprzeciwu wobec przetwarzania, prawo do wycofania zgody na przetwarzanie (bez uszczerbku dla zgodności z prawem przetwarzania opartego na zgodzie uzyskanej przed odwołaniem), a także prawo do złożenia skargi jeśli uważasz, że przetwarzanie, które Cię dotyczy, narusza RODO lub prawo włoskie. Wyżej wymienione prawa mogą być wykonywane za pomocą pisemnej komunikacji, która zostanie wysłana pocztą elektroniczną, pocztą elektroniczną lub faksem, lub listem poleconym do siedziby Stowarzyszenia.

Administrator danych. Administratorem danych jest Associazione San Lorenzo O.D.V., z siedzibą w Saluzzo, Via San Lorenzo n.35, tel. 0175 46122, e mail info@comunitacenacolo.it, pec amministrazione.sanlorenzo@pec.it.

ZGODA NA PRZETWARZANIE DANYCH OSOBOWYCH

Ja, niżej podpisany _____, jako rodzic mojego dziecka _____, zgodnie z zasadami odpowiedzialności rodzicielskiej określonymi w art. 316, 337 ter i 337 Kodeksu cywilnego, po zapoznaniu się z wyżej wymienioną notą informacyjną dostarczoną zgodnie z art. 13 RODO, upoważniam / wyrażam zgodę

☐ na przetwarzanie danych osobowych mojego syna/córki, które ma być prowadzone zgodnie z wyżej wymienioną notą informacyjną i zgodnie z przepisami RODO i dekretu ustawodawczego nr 196/03 (*)

☐ na rozpowszechnianie wizerunku lub filmu wideo mojego syna/córki na stronie internetowej instytucji, w sieciach społecznościowych (np. Facebook/Instagram/Strona YouTube) oraz w drukowanych materiałach informacyjnych Stowarzyszenia, wyłącznie w celu opisanie i promowania działalności instytucji, zgodnie z przepisami RODO i dekretu ustawodawczego nr 196/03 oraz zezwoleniami/wskazaniami Komisji Europejskiej (**)

podpis, _____ miejscowość _____

ojciec,
(czytelny podpis)

matka,
(czytelny podpis)

(*) Zgoda na przetwarzanie jest niezbędna do wykonania żądanej usługi.

(**) Zgoda na przetwarzanie jest opcjonalna

Saluzzo _____

Podpis _____